

18. September 2020



<please scroll down for English version>

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigten der Klassen SES bis 12, wir möchten Ihnen hiermit gerne Informationen zur Aufteilung in die blauen und gelben Gruppen und zur Lunch-Tüte zukommen lassen.

IN WELCHER GRUPPE IST MEIN KIND – BLAU ODER GELB?

Wie bereits in der Mittwochspost angekündigt, findet der Unterricht von Mittwoch bis Freitag nächster Woche für folgende Klassen in der Schule in Form von Präsenzunterricht statt:

Kindergarten, SES 1, SES 2, Klassen 1, 11 und 12 (komplett)

Folgende Klassen haben an diesen drei Tagen weiterhin Fernunterricht zu Hause:

Klassen 2 bis 10 (komplett)

Ab Montag, den 28. September 2020 geht es los mit blauen und gelben Gruppen. Die Klassen 2 bis 9 werden in zwei Gruppen **BLAU** und **GELB** aufgeteilt, die im wöchentlichen Wechsel zur Schule kommen.

Woche des 28. September:

In der Grundschule und der Weiterführenden Schule:

Busdienst – Details dazu folgen Anfang nächster Woche. Details zur Lunch-Tüte finden Sie unten.

Präsenzunterricht in der Schule:

Kindergarten, SES 1, SES 2, Klassen 1A, 10A, 11A und 11B (komplett),

in den Klassenstufen 2 bis 9 pro Klasse etwa die Hälfte der Schülerinnen und Schüler (**blaue** Gruppe)

Fernunterricht zu Hause:

Klassen 1B, 10B, 12A und 12B (komplett),

in den Klassenstufen 2 bis 9 pro Klasse etwa die Hälfte der Schülerinnen und Schüler (**gelbe** Gruppe)

Woche des 5. Oktober:

In der Grundschule und der Weiterführenden Schule:

Busdienst – Details dazu folgen Anfang nächster Woche. Details zur Lunch-Tüte finden Sie unten.

Präsenzunterricht in der Schule:

Kindergarten, SES 1, SES 2, Klasse 1B, 10B, Klassen 12A und 12B (komplett),

in den Klassenstufen 2 bis 9 pro Klasse die Hälfte der Schülerinnen und Schüler (**gelbe** Gruppe)

Fernunterricht zu Hause:

Klassen 1A, 10A, 11A und 11B (komplett),

in den Klassenstufen 2 bis 9 pro Klasse die Hälfte der Schülerinnen und Schüler (**blaue** Gruppe)

Dazu wurden die Schüler/innen in eine **blaue** und eine **gelbe** Gruppe eingeteilt.

[>>> Hier finden Sie Informationen, zu welcher Gruppe Ihr/e Kind/er gehört/gehört.](#)

WIE BESTELLE ICH EINE LUNCHTÜTE FÜR MEIN KIND?



Ab Montag, dem 28. September 2020 bietet die Cafeteria Lunch-Tüten für die Schülerinnen und Schüler der SES bis 12. Klasse an.

WICHTIG: Sie können bis **Mittwoch, den 23. September 2020 um 12 Uhr mittags** mit dieser [Online-Anmeldung](#) für ihr Kind Lunch-Tüten bestellen. In der Präsenz-Woche wird dann jeden Tag eine Lunch-Tüte mit Sandwich und Snack ins Klassenzimmer geliefert. **Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nach Ablauf dieser Anmeldefrist aus organisatorischen Gründen keine weiteren Anmeldungen mehr annehmen können.**

Die Anmeldung gilt wochenweise und Sie erhalten von der Buchhaltung im Laufe des Schuljahres eine Rechnung für \$25 pro Woche. **Diese Lunch-Tüten sind ein komplett separates Angebot vom Lunchpass, für den Sie sich möglicherweise bereits angemeldet haben.**

> [Sandwich/Snack-Speiseplan](#) (im Hybrid-Modus wiederholt sich das Menü in den Wochen des 28. Septembers und 5. Oktobers)

Der Speiseplan im Kindergarten läuft weiter wie bisher. Kindergarteneltern erhalten den Kindergarten-Speiseplan pro Woche per E-Mail direkt von der Leiterin unserer Cafeteria Frau Köhler.

Wir wünschen allen ein wunderschönes Wochenende!

Marc Aurel Löckmann, StD

Kommissarischer Schulleiter

Dear parents and guardians of grades SEL through Grade 12, we would like to give you information about the division into the blue and yellow groups and the lunch bag.

IN WHICH GROUP IS MY CHILD - BLUE OR YELLOW?

As already announced in the Wednesday Mail, in-person instruction for the following grades will take place from Wednesday to Friday next week at the school: Preschool, SEL 1, SEL 2, grades 1, 11 and 12 (complete)

The following grades continue to have distance learning at home during these three days: Classes 2 to 10 (complete)

On Monday, September 28, 2020, we get started with our **blue** and **yellow** groups. Grades 2 to 9 will be divided into two groups **BLUE** and **YELLOW**, which will come to school in weekly rotation.

Week of September 28:

In Elementary and Upper School:

Bus service will be provided – details follow at the beginning of next week. See cafeteria details below.

In-person instruction at school:

Preschool, SEL 1, SEL 2, classes 1A, 10A, 11A and 11B (complete),
in grades 2 to 9 per class about half of the students (**blue** group)

Distance learning at home:

Classes 1B, 10B, 12A and 12B (complete),
in grades 2 to 9 per class about half of the students (**yellow** group)

Week of October 5:

In Elementary and Upper School:

Bus service will be provided – details follow at the beginning of next week. See cafeteria details below.

In-person instruction at school:

Preschool, SEL 1, SEL 2, grades 1B, 10B, classes 12A and 12B (complete),
in grades 2 to 9, half of the students per class (**yellow** group)

Distance learning at home:

Classes 1A, 10A, 11A and 11B (complete),
in grades 2 to 9 per class half of the students (**blue** group)

[> See this chart to find out which group your child\(ren\) belong/s to.](#)

HOW DO I SIGN UP FOR A LUNCH BAG FOR MY CHILD?



Starting September 28th, the cafeteria offers sandwich/snack brownbags for students of the SEL through grade 12.

IMPORTANT: Register your child by **Wednesday, September 23rd at 12 noon** for a week of brownbag lunches through this [Online-SignUp](#) for their week of in-person classes. That way your child will receive a brownbag lunch in their classroom every day of that week. **Please understand that for organizational reasons we cannot accept any further registrations after the deadline.**

The signup is per week and you will be charged \$25 at a later time during this school year by the accounting department. **This brownbag lunch offering is completely separate from the lunchpass that you may have signed up for already.**

> [Brownbag Sandwich / Snack - Menu](#) (the menu is the same in the week of September 28 and October 5)

The distribution of the preschool menu stays the same. Preschool parents receive the weekly preschool menu by e-mail directly from Mrs. Köhler.

Have a great weekend!

Marc Aurel Löckmann, StD
Acting Head of School

German International School Washington D.C.
8617 Chateau Drive | Potomac, MD 20854
www.giswashington.org | www.germanapproach.org



GERMAN
INTERNATIONAL
SCHOOL
WASHINGTON D.C.



INDEPENDENT. BILINGUAL. WELTOFFEN.